

# J'ai, Il y a, Où Est... ?

I Have, There Is, Where Is? · lyric sheets + word cards for 4 songs

Language  
Learning  
with Songs

## WHAT'S INSIDE

- |                                               |                        |
|-----------------------------------------------|------------------------|
| 1. <b>J'ai, Tu As</b> I Have, You Have        | lyrics + 11 word cards |
| 2. <b>La Boîte Mystère</b> What's in the Box? | lyrics + 10 word cards |
| 3. <b>Où Es-Tu Caché ?</b> Where Are You?     | lyrics + 11 word cards |
| 4. <b>C'est à Qui ?</b> Whose Is It?          | lyrics + 10 word cards |

## HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**  
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**  
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**  
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**  
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

## Hear every song in French

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:

[languagewithsongs.com/learn/french](https://www.languagewithsongs.com/learn/french)

# J'ai, Tu As

"I Have, You Have" · sing it, then read what it means

Language  
Learning  
with Songs

## SING

## WHAT IT MEANS

**I have a ball!**

J'ai un ballon !

**J'ai un ballon !**

I have a ball!

**I have two hands!**

J'ai deux mains !

**J'ai deux mains !**

I have two hands!

**I have a cat!**

J'ai un chat !

**J'ai un chat !**

I have a cat!

**Do you have a hat?**

Tu as un chapeau ?

**Oui, j'en ai un !**

Yes, I have one!

**Sha-la-la, say it again!**

**I have, I have!**

J'ai, j'ai !

**J'ai, j'ai !**

I have, I have!

**Do you have a ball?**

Tu as un ballon ?

**Tu as un ballon ?**

Do you have a ball?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai un !**

Yes, I have one!

**Do you have two hands?**

Tu as deux mains ?

**Tu as deux mains ?**

Do you have two hands?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai deux !**

Yes, I have two!

**I have, you have, sing it again!**

J'ai, tu as, chante-le encore !

**J'ai !**

I have!

**Tu as !**

You have!

**Sha-la-la, now we're friends!**

**I have a brother!**

J'ai un frère !

**J'ai un frère !**

I have a brother!

**I have a little sister!**

J'ai une petite sœur !

**J'ai une petite sœur !**

I have a little sister!

# J'ai, Tu As

## SING

## WHAT IT MEANS

**I have a new hat!**

J'ai un nouveau chapeau !

**J'ai un nouveau chapeau !**

I have a new hat!

**How many do you have?**

Tu en as combien ?

**Tu en as combien ?**

How many do you have?

**I have one!**

J'en ai un !

**J'en ai un !**

I have one!

**One, deux, trois—let's count some more!**

**Do you have a cat?**

Tu as un chat ?

**Tu as un chat ?**

Do you have a cat?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai un !**

Yes, I have one!

**Do you have a ball?**

Tu as un ballon ?

**Tu as un ballon ?**

Do you have a ball?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai un !**

Yes, I have one!

**Do you have two hands?**

Tu as deux mains ?

**Tu as deux mains ?**

Do you have two hands?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai deux !**

Yes, I have two!

**I have, you have, sing it again!**

J'ai, tu as, chante-le encore !

**J'ai !**

I have!

**Tu as !**

You have!

**Sha-la-la, now we're friends!**

**I don't have a dinosaur!**

Je n'ai pas de dinosaure !

**Je n'ai pas de dinosaure !**

I don't have a dinosaur!

**Do you have one?**

Tu en as un ?

**Tu en as un ?**

Do you have one?

**No, I don't!**

Non, je n'en ai pas !

# J'ai, Tu As

## SING

## WHAT IT MEANS

**Non, je n'en ai pas !**

No, I don't!

**Not today—but maybe someday!**

Pas aujourd'hui, mais peut-être un jour !

**Do you have a ball?**

Tu as un ballon ?

**Tu as un ballon ?**

Do you have a ball?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai un !**

Yes, I have one!

**Do you have two hands?**

Tu as deux mains ?

**Tu as deux mains ?**

Do you have two hands?

**Yes, I do!**

Oui !

**Oui, j'en ai deux !**

Yes, I have two!

**I have, you have, sing it again!**

J'ai, tu as, chante-le encore !

**J'ai !**

I have!

**Tu as !**

You have!

**Sha-la-la, now we're friends!**

**I don't have a dinosaur...**

Je n'ai pas de dinosaure...

**Je n'ai pas de dinosaure...**

I don't have a dinosaur...

**Yet!**

Pas encore !

**Pas encore !**

Not yet!

**Sha-la-la, à bientôt !**

Sha-la-la, see you soon!

## KEY WORDS

**j'ai** = I have

**j'ai un ballon** = I have a ball

**j'ai deux mains** = I have two hands

**tu as... ?** = do you have...?

**oui j'en ai** = yes I do

**je n'ai pas de** = I don't have

**un frère** = a brother

**une petite sœur** = a little sister

# J'ai, Tu As

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**j'ai**

I have

ENGLISH

**I have**

Find the French word!

FRENCH

**j'ai un ballon**

I have a ball

ENGLISH

**I have a ball**

Find the French word!

FRENCH

**j'ai deux mains**

I have two hands

ENGLISH

**I have two hands**

Find the French word!

FRENCH

**tu as... ?**

do you have...?

ENGLISH

**do you have...?**

Find the French word!

# J'ai, Tu As

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**oui j'en ai**

yes I do

ENGLISH

**yes I do**

Find the French word!

FRENCH

**je n'ai pas de**

I don't have

ENGLISH

**I don't have**

Find the French word!

FRENCH

**un frère**

a brother

ENGLISH

**a brother**

Find the French word!

FRENCH

**une petite sœur**

a little sister

ENGLISH

**a little sister**

Find the French word!

# J'ai, Tu As

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**un chat**

a cat

ENGLISH

**a cat**

Find the French word!

FRENCH

**un nouveau chapeau**

a new hat

ENGLISH

**a new hat**

Find the French word!

FRENCH

**tu en as combien ?**

how many do you have?

ENGLISH

**how many do you have?**

Find the French word!

# La Boîte Mystère

"What's in the Box?" • sing it, then read what it means

Language  
Learning  
with Songs

## SING

## WHAT IT MEANS

**What's in the box? Qu'est-ce qu'il y a dans la boîte ?**

**Qu'est-ce qu'il y a dans la boîte ? What's in the box?**

**There is a ball. Il y a un ballon.**

**Is there a ball? Est-ce qu'il y a un ballon ?**

**No, there isn't! Non, il n'y en a pas !**

**Let's look! On regarde ! Not yet, not yet!**

**The box, la boîte; a surprise, une surprise!**

**Shake it gently—secoue doucement!**

**Is there a...? Est-ce qu'il y a...?**

**Oui, il y en a! Or non, il n'y en a pas!**

**There is, there are—il y a, il y a!**

**What's in the box? Qu'est-ce qu'il y a?**

**Il y a, il y a—let's look and say!**

**Is there a teddy? Est-ce qu'il y a un ours en peluche ?**

**Yes, there is! Oui, il y en a un!**

**There are three cars—il y a trois voitures!**

**There are two socks—il y a deux chaussettes!**

**Is there a spoon? Est-ce qu'il y a une cuillère ?**

**No, there isn't! Non, il n'y en a pas !**

**A little book, un petit livre; a red hat, un chapeau rouge!**

**So many things! Tant de choses! Peek-a-boo!**

**Is there a...? Est-ce qu'il y a...?**

**Oui, il y en a! Or non, il n'y en a pas!**

**There is, there are—il y a, il y a!**

**What's in the box? Qu'est-ce qu'il y a?**

**Il y a, il y a—let's look and say!**

**Listen... écoute... something goes woof!**

# La Boîte Mystère

## SING

## WHAT IT MEANS

Is there a puppy? Est-ce qu'il y a un petit chien ?

Let's look! On regarde! Ready, set...

Open the box—one, two, three!

Ouvre la boîte — un, deux, trois !

Is there a...? Est-ce qu'il y a...?

Oui, il y en a! Oui, il y en a!

Yes, there is! Yes, there is!

There is a puppy—il y a un petit chien!

A puppy! Un petit chien! Come say hello!

What's in the box? Qu'est-ce qu'il y a?

A surprise, une surprise—and a puppy to know!

Il y a, il y a—now you know the way!

Il y a, il y a—let's look and say!

## KEY WORDS

qu'est-ce qu'il y a dans la boîte ? = what's in the box?

**il y a** = there is

est-ce qu'il y a un... ? = is there a...?

**oui il y en a** = yes there is

**non il n'y en a pas** = no there isn't

**il y a trois** = there are three

**la boîte** = the box

**une surprise** = a surprise

# La Boîte Mystère

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**qu'est-ce qu'il y  
a dans la boîte ?**

what's in the box?

ENGLISH

**what's in the box?**

Find the French word!

FRENCH

**il y a**

there is

ENGLISH

**there is**

Find the French word!

FRENCH

**est-ce qu'il y a un... ?**

is there a...?

ENGLISH

**is there a...?**

Find the French word!

FRENCH

**oui il y en a**

yes there is

ENGLISH

**yes there is**

Find the French word!

# La Boîte Mystère

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**non il n'y en a pas**

no there isn't

ENGLISH

**no there isn't**

Find the French word!

FRENCH

**il y a trois**

there are three

ENGLISH

**there are three**

Find the French word!

FRENCH

**la boîte**

the box

ENGLISH

**the box**

Find the French word!

FRENCH

**une surprise**

a surprise

ENGLISH

**a surprise**

Find the French word!

# La Boîte Mystère

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**on regarde**

let's look

ENGLISH

**let's look**

Find the French word!

FRENCH

**un petit chien**

a puppy

ENGLISH

**a puppy**

Find the French word!

# Où Es-Tu Caché ?

"Where Are You?" • sing it, then read what it means

## SING

## WHAT IT MEANS

Let's play hide-and-seek — cache-cache!

I count to ten — je compte jusqu'à dix.

One, two, three, four, five, six,

Un, deux, trois, quatre, cinq, six,

Seven, eight, nine, ten — vite, vite!

Ready or not, here I come!

Prêt, pas prêt, j'arrive !

Prêt, pas prêt, j'arrive !

Ready or not, here I come!

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Where is Teddy? — Où est Teddy ?

There he is, under the bed!

Le voilà sous le lit !

Le voilà sous le lit !

There he is, under the bed!

Here and there, là et là-bas,

Look around — je te vois !

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Where are my shoes? — Où sont mes chaussures ?

Here they are! — Les voici !

Where is the teddy? — Où est le nounours ?

There it is! — Le voilà !

Over there — là-bas, là-bas!

Here it is — le voici !

I found you! — Je t'ai trouvé !

Giggle, giggle — you found me!

Hi hi — tu m'as trouvé !

Now you hide, and I will count:

Maintenant tu te caches, et moi je compte :

Je compte jusqu'à dix, tout doux !

I count to ten, very softly!

# Où Es-Tu Caché ?

## SING

## WHAT IT MEANS

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Where is Teddy? — Où est Teddy ?

There he is, under the bed!

Le voilà sous le lit !

Le voilà sous le lit !

There he is, under the bed!

Here and there, là et là-bas,

Look around — je te vois !

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Ready or not, here I come!

Prêt, pas prêt, j'arrive !

Prêt, pas prêt, j'arrive !

Ready or not, here I come!

Where are my shoes? — Où sont mes chaussures ?

Here they are! — Les voici !

Where are you? — Où es-tu ?

Over there! — Là-bas !

I found you! — Je t'ai trouvé !

Ha-ha-ha! — Bien joué !

Ha-ha-ha! Well played!

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Where is Teddy? — Où est Teddy ?

There he is, under the bed!

Le voilà sous le lit !

Le voilà sous le lit !

There he is, under the bed!

Here and there, là et là-bas,

Look around — je te vois !

Where are you? — Où es-tu ?

I'm here! — Je suis là !

Cache-cache, cache-cache, one more time!

Où es-tu ? Je suis là !

Where are you? I'm here!

# Où Es-Tu Caché ?

**SING**

Cache-cache, cache-cache — c'est fini !

I found you! — Je t'ai trouvé !

**WHAT IT MEANS**

Hide-and-seek, hide-and-seek — it's over!

**KEY WORDS**

**cache-cache** = hide-and-seek

**prêt pas prêt j'arrive** = ready or not

**je suis là** = I'm here

**là-bas** = over there

**je compte jusqu'à dix** = I count to ten

**où es-tu ?** = where are you?

**où est... ?** = where is...?

**le voici** = here it is

# Où Es-Tu Caché ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**cache-cache**

hide-and-seek

ENGLISH

**hide-and-seek**

Find the French word!

FRENCH

**je compte jusqu'à dix**

I count to ten

ENGLISH

**I count to ten**

Find the French word!

FRENCH

**prêt pas prêt j'arrive**

ready or not

ENGLISH

**ready or not**

Find the French word!

FRENCH

**où es-tu ?**

where are you?

ENGLISH

**where are you?**

Find the French word!

# Où Es-Tu Caché ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**je suis là**

I'm here

ENGLISH

**I'm here**

Find the French word!

FRENCH

**où est... ?**

where is...?

ENGLISH

**where is...?**

Find the French word!

FRENCH

**là-bas**

over there

ENGLISH

**over there**

Find the French word!

FRENCH

**le voici**

here it is

ENGLISH

**here it is**

Find the French word!

# Où Es-Tu Caché ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**le voilà**

there it is

ENGLISH

**there it is**

Find the French word!

FRENCH

**où sont mes  
chaussures ?**

where are my shoes?

ENGLISH

**where are my shoes?**

Find the French word!

FRENCH

**je t'ai trouvé**

I found you

ENGLISH

**I found you**

Find the French word!

# C'est à Qui ?

"Whose Is It?" • sing it, then read what it means

## SING

## WHAT IT MEANS

**Whose is this hat?**

C'est à qui, ce chapeau ?

**C'est à moi!**

It's mine!

**Whose are these boots?**

C'est à qui, ces bottes ?

**C'est à toi!**

It's yours!

**Is it his? Is it hers?**

C'est à lui ? C'est à elle ?

**C'est à lui, c'est à elle!**

It's his, it's hers!

**Tidying up our big lost-and-found basket!**

On range notre grand panier des objets trouvés !

**Whose is it? — C'est à qui ?**

**It's mine! — C'est à moi !**

**It's yours! — C'est à toi !**

**Sing it out, big and small!**

Chantez fort, petits et grands !

**Playful learning for us all!**

On apprend en jouant, tous ensemble !

**Where is my scarf?**

Où est mon écharpe ?

**Où est mon écharpe ?**

Where is my scarf?

**Do you have my sock?**

Tu as ma chaussette ?

**Tu as mon chausson ?**

Do you have my slipper?

**Look what we found!**

Regarde ce qu'on a trouvé !

**Il y a une chaussette sous le lit !**

There's a sock under the bed!

**Whose is it? — C'est à qui ?**

**It's mine! — C'est à moi !**

**It's yours! — C'est à toi !**

**Sing it out, big and small!**

Chantez fort, petits et grands !

**Playful learning for us all!**

On apprend en jouant, tous ensemble !

**Here you are!**

Tiens !

**Tiens !**

Here you are!

**Thank you so much!**

Merci beaucoup !

# C'est à Qui ?

## SING

## WHAT IT MEANS

**Merci !**

Thank you!

**Everything is back where it belongs!**

Tout est rangé à sa place !

**Whose is it? — C'est à qui ?**

**It's mine! — C'est à moi !**

**It's yours! — C'est à toi !**

**Sing it out, big and small!**

Chantez fort, petits et grands !

**Playful learning for us all!**

On apprend en jouant, tous ensemble !

**All clean!**

Tout est rangé !

**C'est fini !**

All done!

## KEY WORDS

**c'est à qui ?** = whose is it?

**c'est à toi** = it's yours

**c'est à elle** = it's hers

**tu as mon... ?** = do you have my...?

**c'est à moi** = it's mine

**c'est à lui** = it's his

**où est mon... ?** = where is my...?

**il y a une chaussette** = there is a sock

# C'est à Qui ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

## c'est à qui ?

whose is it?

ENGLISH

## whose is it?

Find the French word!

FRENCH

## c'est à moi

it's mine

ENGLISH

## it's mine

Find the French word!

FRENCH

## c'est à toi

it's yours

ENGLISH

## it's yours

Find the French word!

FRENCH

## c'est à lui

it's his

ENGLISH

## it's his

Find the French word!

# C'est à Qui ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**c'est à elle**

it's hers

ENGLISH

**it's hers**

Find the French word!

FRENCH

**où est mon... ?**

where is my...?

ENGLISH

**where is my...?**

Find the French word!

FRENCH

**tu as mon... ?**

do you have my...?

ENGLISH

**do you have my...?**

Find the French word!

FRENCH

**il y a une chaussette**

there is a sock

ENGLISH

**there is a sock**

Find the French word!

# C'est à Qui ?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language  
Learning  
with Songs

FRENCH

**mon écharpe**

my scarf

ENGLISH

**my scarf**

Find the French word!

FRENCH

**tiens**

here you are

ENGLISH

**here you are**

Find the French word!